

## MANIFESTATIONS COMMERCIALES

### AGRICULTURE, ALIMENTS ET BOISSONS

#### Melbourne, Australie

**Du 16 au 18 juin 2006**

Le **Good Food and Wine Show**, où se présenteront plus de 300 exposants, est l'endroit idéal pour découvrir de nouvelles saveurs et les dernières tendances culinaires du monde entier. Le même salon se tiendra à Sydney, du 23 au 25 juin, et à Brisbane, du 10 au 12 novembre.

**Renseignements :** Sarah Powles, haut-commissariat du Canada à Canberra, tél. : (011-61-2) 6270-4000, téléc. : (011-61-2) 6270-4069, courriel : cnbra-td@international.gc.ca, site Web : www.canada.org.au.

#### Casablanca, Maroc

**Du 21 au 24 juin 2006**

**Marocotel** est un salon professionnel international du secteur hôtelier et de l'équipement connexe qui met en vedette les industries de la transformation des aliments, de la restauration et de l'accueil.

**Renseignements :** Zouhair Kanouni, ambassade du Canada à Casablanca, tél. : (011-212-37) 68-74-00, téléc. : (011-212-37) 68-74-15/16, courriel : rabat-td@international.gc.ca, site Web : www.infoexport.gc.ca/ma.

#### Moscou, Russie

**Du 18 au 22 septembre 2006**

**World Food Moscow 2006** a été organisée pour la première fois en 1992 et est aujourd'hui la plus grande exposition internationale du secteur de l'alimentation à se tenir en Russie. L'an dernier, plus de 1 100 entreprises de 55 pays y ont participé.

**Renseignements :** Marina Fomitcheva, ambassade du Canada à Moscou, tél. : (011-7-095) 105-6063, téléc. : (011-7-095) 105-6051, courriel : marina.fomitcheva@international.gc.ca, site Web : www.world-food.ru/eng.

### ÉLECTRICITÉ

#### Kuala Lumpur, Malaisie

**Du 27 au 30 juin 2006**

**Tenaga 2006** est la manifestation de l'industrie de l'électricité et de l'énergie la plus importante de la région et comprend une exposition internationale, une conférence et un symposium technique. Pour la première fois, un pavillon de l'énergie renouvelable y sera présenté.

**Renseignements :** Mia Yen, haut-commissariat du Canada en Malaisie, courriel : mia.yen@international.gc.ca, site Web : www.ambexpo.com.my/tenaga/tenaga\_web.

### INDUSTRIES DE LA SANTÉ

#### Buenos Aires, Argentine

**Du 7 au 9 septembre 2006**

**ExpoMedical 2006** est le salon international des produits, équipements et services des soins de santé le plus couru et s'adresse au marché hispanophone des Amériques.

**Renseignements :** Barbara Brito, ambassade du Canada en Argentine, tél. : (011-54-11) 4808-1000, téléc. : (011-54-11) 4808-1111, courriel : bairs-commerce@international.gc.ca, site Web : www.buenosaires.gc.ca.

### INDUSTRIES FORESTIÈRES

#### Gothenburg, Suède

**Du 23 au 26 août 2006**

**Wood Products and Technology**, salon scandinave de l'industrie forestière le plus complet, s'adresse à tous les secteurs de cette industrie. Cette année, un accent particulier sera mis sur la menuiserie et donnera aux exportateurs canadiens l'occasion de prendre contact avec des acteurs de premier plan et des partenaires suédois.

**Renseignements :** Maria Stenberg, ambassade du Canada en Suède, tél. : (011-46-8) 453-30-20, courriel : maria.stenberg@international.gc.ca.

### TECHNOLOGIES OCÉANOLOGIQUES

#### Hambourg, Allemagne

**Du 26 au 29 septembre 2006**

La **Shipbuilding, Machinery and Marine Technology International Trade Fair** est le premier carrefour mondial de la technologie marine. Cette année, le consulat du Canada à Hambourg participera de près à son organisation.

**Renseignements :** Hayward Keats (recrutement dans les provinces de l'Atlantique), Newfoundland and Labrador Association of Technology Industries, tél. : (709) 772-7385, site Web : www.nati.net, ou communiquer avec Tomlin Coggeshall et Bruce Cole (autres provinces), tél. : (207) 236-6196 ou (207) 236-0369, courriel : tcogg@midcoast.com ou bcole@midcoast.com, site Web : www.smm2006.com.

### TIC

#### Tripoli, Libye

**Du 17 au 20 juillet 2006**

L'**Exhibition for Communication and Information Technologies** offre une excellente occasion de se faire connaître, d'explorer le secteur des télécommunications et de l'information de la Libye et de prendre contact avec des acteurs clés et des entreprises locales du secteur.

**Renseignements :** Hesham Ganem, ambassade du Canada en Libye, tél. : (011-218) 21-335-1633, téléc. : (011-218) 21-335-1630, courriel : hesham.ganem@international.gc.ca, site Web : www.libya.gc.ca.

#### Hong Kong, Chine

**Du 4 au 8 décembre 2006**

L'exposition-forum **Telecom Asia 2006** de l'Union internationale des télécommunications réunira plus de 5 000 entreprises de plus d'une centaine de pays et sera certainement la plus grande manifestation des télécommunications qui se sera jamais tenue dans la région.

**Renseignements :** Brian Wong, consulat du Canada à Hong Kong, courriel : brian.wong@international.gc.ca, site Web : www.itu.int/WORLD2006.

## SERVICE DE RENSEIGNEMENTS

Le Service de renseignements de Commerce international Canada offre aux exportateurs canadiens des renseignements ministériels, des publications et de l'orientation. En voici les coordonnées : 1 800 267-8376 (région d'Ottawa : (613) 944-4000), ATS : (613) 944-9136, courriel : enqserv@international.gc.ca, site Web : www.international.gc.ca.

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :  
CanadExport (BCS)  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Convention de la poste-publication n° 40064047